春秋三傳異文釋

春秋三傳異文釋卷第五

嘉興李富孫學

春秋左氏傳五

成元年經王師敗績于茅戎公穀作貿戎周本紀漢五行志劉向傳竝同案茅貿聲之轉故又作貿惠氏士奇曰齊魯諸儒讀茅爲貿

冬十月穀梁注云疑下脫季孫行父如齊六字案春秋於四時雖無事必具書此冬十月無傳未知范何所據

傳晉侯使瑕嘉平戎于王典瑞職注引作叚嘉釋文叚本又作瑕亦作假音同案檀弓公肩假古今人表作

肩瑕是瑕假同音通叚讀爲遐古文从省

二年經及國佐盟于袁婁左傳穀梁作爰婁案廣韵注云袁或作爰亦同音通用

傳取龍十二諸侯年表作取隆齊魯晉世家同案索隱曰劉氏云隆卽龍也二字同音通十二諸侯年表在元年與傳不同

隕子辱矣說文手部引作抎子案說文云抎有所失也廣雅抎扶失也杜注隕見禽獲是抎本字隕同音字惠氏曰呂覽季夏紀昭王抎于漢中注抎隊音顛隕之隕史記東越傳不戰而耘此抎字之誤漢書作殞知抎與隕通

請曲縣繁纓以朝釋文云繁纓亦作樊纓案巾車職玉路錫樊纓注樊讀如鞶帶之鞶謂今馬大帶也釋文樊步干反廣韵繁馬飾薄官切古繁樊皆讀如鞶通

君之所司也呂覽審分注司引作愼案上云唯名與器不可以假人作愼字義長

余姑翦滅此說文繫傳引作揃摵案莊子揃摵可以休老急就篇沐浴揃摵文異義同

右援枹而鼓釋文云枹本亦作桴文選孫楚與孫晧書注引同案說文云枹擊鼓杖也王融曲水詩序注引作桴鼓柄也桴本棟名禮運釋文桴鼓槌明堂位蕢桴皆枹之借字古包孚聲同說文䍖或从孚作罦故

枹桴字亦通吳氏玉搢別雅曰古字包孚一聲之轉錢氏曰一切經音義枹桴二字同體扶鳩反是桴與枹同音段氏曰桴枹異義桴借爲鼓柄耳

且辟左右唐石經且作旦（昭廿五年傳且召六卿唐石經作旦召）淳化本同案此爲韓厥夢其父之言夢當在夜故曰旦今作且形近致譌昭卅一年傳趙簡子夢童子羸而轉以歌旦占諸史墨此旦字今本不誤錢氏曰夢必在夜則旦義爲長左氏紀夢每言旦庚宗之夢則云旦召其徒社宮之夢則云旦而求之曹石刻字畫分明可證俗本之誤

韓厥執縶馬前說文馬部引作執䮫前云絆馬也从馬

口其足讀若輒或作縶案今經傳多用縶字襄廿五秊鄭公孫舍之帥師入陳傳曰陳侯免擁社子展執縶而見說文無馬字與此傳合臧氏曰據說文左氏古文本作執馬前今本譌爲馬又别出縶字當爲衍文上言驂絓於木而止丑父爲蛇傷不能推車爲韓厥所及故厥執齊絆馬而前也杜注以爲執之示修臣僕之職正義引襄廿五秊傳非是錢氏坫曰今有馬字誤也

無介與師唐石經作與師案上釋文云師如字一音所類反地官注師之言帥也義通

遂自齊闞入唐石經作徐闞攷文宋本永懷堂本同案

襄十七年傳齊侯與國佐盟于徐關此石經作徐關不誤俗本譌作齊字顧氏曰杜子美寄臨邑舍弟詩徐關深水府送舍弟潁赴齊州詩徐關東海西徐關在齊境今不可攷

辟女子御覽二百二辟引作避案釋文辟音避一音扶亦反御覽从杜義陸氏粲曰辟義如周禮司寇前王而辟讀作闢孟子行辟人注辟除人使卑避尊也陳氏樹華曰杜注使避君也使字正解辟除人之義

入自丘輿擊馬陘御覽七百五十七引作丘轝齊世家陘作陵音義一作陘案易輿說輹釋文輿本或作轝呂覽武王末下轝此輿之別體陵與陘字形相亂

必㠯蕭同叔子爲質公羊作蕭同姪子穀梁作蕭同姪子之母齊世家同作桐晉世家作蕭桐姪子案杜注云同叔蕭君之字齊侯外祖父子女也何休注蕭同國名姪子者蕭同君姪娣之子范甯注齊侯與姪子同母異父昆弟不欲斥言齊侯之母故云姪子之母三傳既所聞異辭故注亦各異桐同聲同姪與叔亦語音之異宜㠯左氏爲正

五伯之霸也正義鄭云霸把也言把持王者之政教故其字或作伯或作霸也案漢律歷志云共工氏伯九域地里志穆公稱伯師古注並云伯讀曰霸伯之語轉爲霸也

君子謂華元樂舉呂覽安死注引作樂呂潛夫論引同

案樂呂於宣二年爲鄭所獲已二十年復歸於宋傳無文舉呂當以音近相雜

吾知免矣釋文云一本無知字案依杜注當有知字

鄭公子去疾古今人表作弃疾昭卅年經晉侯去疾卒十二諸侯年表作棄疾案弃古棄字去與弃形聲相近義並通

寧不亦淫從其欲釋文云從本亦作縱襄十四年傳以從其淫釋文從本或作縱昭卅二年傳魯君世從其失釋文從本亦作縱案論語從之釋文從鄭讀曰縱玉篇縱恣也放也古字从省

三年經晉郤克衞孫良夫伐廧咎如公羊作將咎如穀梁作牆襄廿六年傳寺人惠牆伊戾釋文作廧云或作牆唐石經初刻作廧昭廿三年傳劉子取

牆人路史國名紀作牆 淳化本作廧案詩兄弟鬩于牆釋文牆
本或作廧蓋牆正字廧廧隸變體牆將同部音近字
傳以爲佴諴說文人部引作佴聝耳部引同或作諴案
釋文唐石經及諸本皆从或體而聝字不行矣
四年經鄭伯堅卒公羊釋文作臤云苦刃反本或作堅
疏云左氏作堅穀梁作賢字今定本亦作堅字玉篇
糸部引作絙案說文云臤堅也古文以爲賢字陸氏
所據公羊本作臤疏以爲穀梁作賢皆爲古本臤賢
古今字臤與堅聲近義同釋名絹絙也疏證云今本
經皆作絙譌絙亦古堅字惠氏曰公羊作臤穀梁作
賢本一字也漢潘乾校官碑親臤寶智國三老賢良

碑優臤之龍今文大誓云優賢揚歷是優臥卽優賢也玉篇又引作絕絕與堅同臤亦爲古堅字堅又與賢通東觀漢紀陰城公主名賢得續漢天文志作堅得疑古堅字賢字皆省作臤公羊从古文作臤穀梁㠯爲賢左氏㠯爲堅師讀各異故也

五年經叔孫僑如會晉荀首于穀公羊作荀秀案秀首同部音近公羊作秀亦語音之異

傳以傳召伯宗穀梁傳作伯尊案白虎通宗族宗廟云宗者尊也音相近義同

許靈公愬鄭伯于楚鄭世家作鄉公案說文云䣊炎帝太嶽之允甫侯所封讀若許許聽也今通假讀若字

爲之
辭呂子壼之難釋文云一本無之難二字案文義當有
此二字
六年經鄭伯費卒鄭世家作濆索隱引鄒本作沸又作
弗案費濆沸皆形聲相似漢律歷志注濆古沸字也
竹書紀年晉繆侯名費生世本作弗費弗又聲之轉
晉欒書帥師救鄭公羊作侵鄭案左氏傳曰晉欒書救
鄭與楚師遇于繞角楚師還襄廿六年傳伍舉亦言
繞角之役是左氏爲得其實公羊作侵所傳聞異辭
耳趙氏坦曰按五年盟于蟲牢左云鄭服也故六年
楚公子嬰齊帥師伐鄭鄭有楚師故欒書救鄭本末

如此則非侵鄭可知公羊作侵旣不發傳無從見義當是傳寫之誤

傳沃饒而近盬水經涑水注引作近鹽戴校仍作盬案服虔云盬鹽也杜注盬鹽也義同正義云盬是鹽之名盬雖是鹽唯此池之鹽獨名爲盬餘鹽不名盬也

民愁則墊隘說文雨部引作墊阸土部仍作隘昭四年傳所遇又阸定四年傳直轅冥阸釋文竝云阸本又作隘墨子非攻作冥隘案禮器君子吕爲隘矣釋文隘本又作阸阸戰國楚策塞鄳隘高誘注隘阸字通鄳隘卽定四年傳冥阸段氏曰阸隸變字阨隘古通用

有沈溺重膇之疾埤蒼引作重⿸疒追云與膇同案玉篇膇

或作𨗹當爲俗字

七年傳四鄖公鍾儀釋文云鄖本又作員襄九年傳使皇鄖命校正釋文鄖本亦作員定四年傳鄖公辛古今人表作員師古注員讀曰鄖案說文云鄖漢南之國是作員从省通

此申呂所㠯邑也釋文云一本作所邑也案杜注云言申呂賴此田成邑耳無㠯字亦通

及共王卽位呂覽權勳作龔王昭廿九年傳共工氏有子家語五帝作龔工案書僞孔傳序魯共王釋文共亦作龔漢百官公卿表垂作共工師古注共讀曰龔說文龔愨也龔給也則敬其字作龔亦爲通假

八年傳㠯其田與祁奚呂覽開春風俗通十反易林祁

佀祈晉世家佀祁傒昭卅二年傳衞彪傒呂覽必已注文選西征賦注竝佀奚大戴衞將軍文子佀傒案詩興雲祁祁呂覽亦佀祈同音通孟子百里奚秦本紀佀傒管子小問佀徯傒徯字亦同呂覽去私佀祁黃羊注祁奚高梁伯之子祁黃羊也又云黃羊祁奚字

唯然故多大國矣釋文云唯本或佀雖後人改也案正義云俗本佀雖今定本佀唯少儀雜記注雖或爲唯表記注唯當爲雖二字恆相亂

九年傳又賦緇衣之卒章釋文云緇本又佀緣案鄭箋以緣爲褖褖言褖衣自有禮制也此又佀褖从鄭說

洽人也釋文云洽依字佀佮昭廿一年傳洽州鳩周語佀佮釋文洽字或佀佮非也案呂覽古樂云昔黃帝令佮倫佀爲律古今人表

伶泠淪律歷志伶泠綸詩箭兮序衞之賢者仕於伶官正義引伶泠官（一伶伶人文選登樓賦注引同）昭卅一季傳景王鑄無射泠州鳩藏之（文選鄒陽獄中書注引周語伶泠）周語景王鑄鐻戎泠人告和魯語泠簫詠歌及鹿鳴之三是泠爲樂官之偁伶俗通字

無棄菅蒯玉篇艸部引伶菅蔽蒯同案說文云蔽艸也無蒯字則蒯爲俗體

無棄蕉萃史記呂后紀索隱引伶顦悴後漢應劭傳引伶不棄憔悴詩東門之池疏文選注（西都賦任昉爲范尙書謝封侯表王文憲集序）竝引伶憔悴案說文云顦顇也悴憂也讀與萃同心部無憔字是蕉萃爲借字顇悴聲同章懷

注蕉萃憔悴古字通錢氏曰說文醮顇卽蕉萃之異文

爲將改立君者釋文云爲本或作僞昭廿五年傳爲讒於臧氏魯世家作僞定八年傳以爲公期杜注讀僞十二年傳子僞不知釋文作爲云一本作僞案詩人之爲言定本作僞正義同古僞字多作爲漢郊祀志問之果爲書封禪書作僞皆是徐鍇曰僞者人爲之非天眞也故人爲爲僞段氏曰左傳爲讀僞者不一蓋事涉於作爲則曰僞

冬十月公羊無此三字集傳纂例同案公羊公如晉注云如晉者冬也去冬者惡成公前旣怨懟不免牲今復如晉過郊乃反遂怨懟無事天之心當絕之此似

曲爲之解無冬十月三字疑脫文孫氏志祖曰按公如晉與秋七月連文葢公以秋七月如晉也左傳秋公如晉可證左穀經文於此季末本有冬十月三字公羊經文偶脫而何氏乃妄造去冬之說以如晉爲冬時惡成公而不書冬繆戾極矣且謂成公以卜郊不從遂怨懟而如晉亦非理也

傳立髡頑公穀作髡原鄭世家作惲索隱云左傳作髡原是與今本異頑原音相近頑惲亦聲之轉

晉立大子州蒲以爲君釋文云州蒲本或作州滿襄廿七季傳盧蒲嫳呂覽愼行作滿嫳定五季傳秦子蒲楚策作滿新序節士同十二諸侯季表晉世家作壽曼索隱正義引應劭諱議曰周穆王名滿

而有晉侯州滿或誤蒲定本作滿史通五行志以蒲爲誤漢郊祀志師古注蒲字或作滿是滿與蒲字形相亂壽曼竝音相近梁氏曰厲公實名州滿史記作壽曼州壽古通滿曼音近

及寢門而入釋文云一本無及字案文義當有及字

在肓之上說文肉部引作之下案說文云肓心上鬲下也今釋文本引作心下鬲上誤肓之下當作肓之上案杜注云肓鬲也心下爲膏正義云此賈逵之言杜依用之當以說文心下鬲上爲是陸氏粲曰素問鬲肓之上中有父母楊上善說云心下鬲上爲肓

十一年經晉侯使郤犨來聘己丑及郤犨盟公羊竝作

郤州十六年經及晉郤犨盟于扈公羊作州左傳疏引世本同釋文郤州一本作犨潛夫論志氏姓作讐案左閔元年傳畢萬爲右正義云世本畢萬生芒季季生武仲州索隱引系本同州卽犨也此經正義云郤豹生義義生步揚步揚生州州卽犨也犨州音相近魏世家索隱曰州與犨聲近字異曰讐又犨之譌

傳聘伯之母不聘釋文云聘本亦作娉案說文云娉問也聘訪也女部引春秋云女爲人妾妾不娉也玉篇娉娶也廣韵同是古以娉爲娉娶字

且與伯與爭政釋文云與本亦作輿襄二一年傳使正輿子釋文輿本亦作與十年傳與伯輿爭政釋文輿本又作與音同卅一年傳及展輿釋文輿本又作與昭十四年傳庚輿釋

文與音餘本亦作與定五年傳四閭與麗釋文與又作與唐石經初刻作與案莊子逍遙游接輿大宗師子輿釋文竝云輿本作與與輿形聲相似竝通

十二年經公會晉侯衞侯于瑣澤釋文作瑣云依字宜作瑣公羊作沙澤釋文沙素禾反又如字定四年傳乃盟于瑣經作沙注瑣卽沙也案說文云瑣石之似玉者瑣玉聲也本二字通用沙素禾反則讀如莎與瑣音相近故轉作沙梁氏履繩曰瑣沙音得相轉

傳曰云莫矣釋文云莫本亦作暮案說文云莫日且冥也从日在茻中今俗又加日作暮非是

宴曰示慈惠燕禮疏宴引作燕案詩宴爾新昏釋文宴

本又作燕漢五行志注云燕與宴同燕爲假字（見詩釋）

公侯干城釋文云干本一作扞（襄廿五年傳陪臣干掫釋文干徐云讀曰扞）

案釋言曰干扞也（詩毛傳同）上文作扞城注扞蔽也干扞

一聲之轉

吾从無日矣夫釋文云本亦無夫字案無夫字語助亦

通

十三年傳能者養之以福漢書（律歷志五行志）引作養以之福

案師古注云之往也往就福也又云能養生者則定

禮義威儀自致於福正義亦云往適於福漢酸棗令

劉熊碑養昌之福維德之隅漢唐舊本當如此今誤

倒（呂覽注書洪範疏文選漢高祖功臣頌注引與今本同）臧氏曰據杜作注時

猶未誤故與師古義同惠氏曰杜注養威儀以致福則當如漢書所引與下文正相對

不能者敗㠯取禍漢律歷志作旤十四年傳省禍福也漢五行志引作取旤福也下取禍之道也亦作旤襄九年傳商人閱其禍敗之釁廿八年傳㥿有予禍五行志竝作旤案說文云禍㕣惡驚詞也玉篇旤同禍師古注旤古文禍字漢書多作此字

盡力莫如敦篤漢書律歷志五行志引作惇篤案說文云惇厚也經傳作敦通借字

戮力同心釋文云戮一作勠嵇康力幽反呂靜字韻與飂同後漢袁紹傳作勠唐石經淳化本同昭四年傳無瑕者可以戮人呂覽先已作勠廿五年傳戮力壹心釋文作勠唐石經同案說文云勠幷力也

勠力字當从此稽呂所讀亦音之轉戮與勠又通借

蔑从我君釋文云本或以我字在从上非（一本無非字）唐石經作蔑我从君案石經从或本亦是惠氏曰僖卅三年傳其爲从君乎可謂从君乎尋文義當云蔑我从君鄭易注蔑輕慢也或从石經初刻作蔑我先君亦通

芟夷我農功釋文作痍云本亦作夷案說文云痍傷也古省作夷音義同

虔劉我邊陲唐石經作垂岳本攷文宋本永懷堂本同案說文云垂遠邊也陲危也二字義異今通作陲非段氏曰俗書邊垂字作陲乃由用垂爲𠂹不得不用

陲爲垂矣

我寡君是以有令狐之會注云申厲公之命亟言寡人稱君誤也釋文云寡君讀者亦作寡人案劉炫以稱寡君以規杜過正義隱十一秊鄭伯告許大夫云假手于我寡人今呂相稱厲公之命還與自稱無異亦當云我寡人故知稱寡君爲誤陸氏粲曰案上文我是以有令狐之役等句則寡君當爲衍字

荀庚佐之古今人表作荀尹案荀庚始見成二三秊經傳趙世家索隱引世本作宣伯庚宿一本無宿字此作尹疑譌梁氏曰此轉寫字脫其半耳

迓晉侯于新楚釋文云迓本又作訝案釋詁曰訝迎也

周禮有訝士說文迓爲徐鉉所增俗字

使公子欣時逆曹伯之喪公羊作喜時新序節士同古今人表作曹睎時師古注卽曹欣時釋文欣時徐云或作款亦音欣案說文云欣喜笑也欣喜音近義同剢別體字款以形近致異梁氏曰剢與郄同剢喜欣聲皆相近釋文款喜兩異文竝音欣疑款乃歆之譌師古如字讀亦通

十四年傳彼交匪傲漢五行志引作匪傲匪敖襄廿七年傳引詩作匪交匪敖應劭注言在位者不傲訐不倨傲也師古注傲謂傲幸也案詩彼交匪紓荀子勸學引作匪交襄八年傳注匪彼也廣雅同匪二字古通徼交音近故字隨讀異而

義亦不同

十五年經晉侯執曹伯歸于京師公羊作歸之于京師

案公羊僖廿八年晉人執衛侯歸之于京師傳云歸之于者何歸于者何歸之于者罪已定矣歸于者罪未定也罪未定何以得爲伯討注此難成十五年晉侯執曹伯歸于京師歸之于者執之于天子之側者也罪定不定已可知矣歸于者非執之于天子之側者也罪定不定未可知也此執曹伯非執之於天子之側是不當有之字

趙氏坦曰有之字者衍文

傳向𨏊爲大宰釋文云𨏊本又作帶下仿此案詩垂帶而厲釋文作𨏊此隸體字

殺子山宋世家作司馬唐山棨子山卽蕩澤澤爲司馬

唐蕩一聲之轉

伯州犂奔楚論衡逢遇作白州犂棨白虎通爵云伯者

白也周晉鼎銘白𩞄牛鼎白卽伯字古鍾鼎文多以

白爲伯是从省

民惡其上家語觀周作民怨棨說苑敬愼引金人銘曰

盜怨主人民害其貴怨與惡義亦同

十六季經戰于鄢陵漢五行志作隱陵續漢郡國志注

引同淮南人閒引作鄔陵昭廿八季傳鄔臧釋文鄔舊音烏戶反又音偃地名在周者从鄔餘皆从焉字林亦作鄢音同氾論又作陰陵注同水經渠水

注引作傿陵棨說文無隱字此亦別體特移邑旁从

阜爾鄭世家段出走鄢正義作鄔鄢陽陰僞皆以字形相近而亂春秋辨疑引啖助集解鄢當作鄔鄭地也左氏曰王取鄔劉蔿邘之田于鄭是也傳寫誤爲鄢字杜注今潁川鄢陵誤甚矣

舍之於莒巨公羋作招巨釋文招又上饒反昭元年經陳公子招陳世家索隱招又一名茗蔡世家陳司徒招索隱招或作茗又作昭昭竝音時遙反案詩茗之華釋文茗徐音韶漢禮樂志師古注招讀曰韶是茗招竝同音通用

刺公子偃釋文作刺云依字作刺案刺作刺刺竝隸變體廣韻集韻竝云刺俗刺字

傳而疲民以逞釋文作罷云本亦作疲昭十九年傳勞罷亦轉釋文罷

本或作疲案少儀師役曰罷注引春秋傳師還曰疲罷之言罷勞也古字通

吾不復見子矣釋文云一本無復字案無復字亦通

我若羣臣輯睦釋文作集云又作輯襄十九年傳其天下輯睦釋文輯本作集文選永明十一年策秀才文注引同案詩辭之輯矣新序雜事引作集漢高帝紀師古注輯與集同見寬傳注文選上林賦注並同

盍釋楚以為外懼乎晉語作外患案上云唯聖人能內外無患則作患並通

范匄趨進釋文云匄本又作丐呂覽開春注晉世家音義並同襄卅一年傳寡君使匄請命釋文作丐云士文伯名本又作匄今傳本皆作此字或作丐

士文伯字伯瑕作丐是疏云晉宋古本及釋例皆作丐俗本作匃今定本作匃恐非昭五年傳不强匃釋文匃本或作丐廿一年傳張匃大之釋文匃本亦作丐 案說文云匃气也襄卅一年傳釋文范宣子名作匃或作丐此俗字

楚師輕窕集韵引作輕姚案釋言曰窕肆也集韻姚他弔切音讀同字通

楚子登巢車九經字樣登作䒅釋文云巢說文作轈云兵車高如巢正義引作兵高車加巢今本說文同陸氏所據本爲勝以望敵也字林同案䒅與登音近義通說文引此傳作轈令作巢當从省

潘尪之黨釋文作潘尩之子黨云古本無子字注云黨潘尩之子也則傳文不得有子字古本此及襄廿三

乖申鮮虞之傅摯皆無子字案正義云潘徙之子其名爲竊申鮮虞之傅摯辭與此同古人爲文略言是舊本無子字後人從而增益之

有韎韋之跗注詩六月疏引鄭雜問志引作不注不讀如跗跗幅也案賈服等說跗謂足跗注屬也袴而屬於跗詩鄭不辨韡鞸箋云不當作柎鄂足也古聲不柎同釋文柎亦作跗不跗亦聲相近臧氏曰不假借字左氏正文必作不故賈服讀爲跗鄭讀爲幅若原作跗注鄭可無庸改讀矣

其右茀翰胡晉語注茀引作弗案詩茀厥豐草毛傳茀治也釋詁作弗訓同古字通

叔山冉古今人表冉作舟案舟與冉字形相亂梁氏曰
舟乃冉之譌
因楚公子茷晉語作王子發鉤案詩其旂茷茷釋文作
伐伐攷工記注伐之言發也正義云葢一名一字也
好呂暇唐石經初刻作好暇案後人磨改依上文增以
字今本竝同
楚人謂夫旌子重之麾也御覽三百四十麾引作旌案旌字
不應一句內複見當涉上文而譌
穀陽豎獻飲於子反呂覽權勲晉楚世家淮南人閒說
苑敬慎竝作豎陽穀正義引呂覽同案呂覽與傳三
字皆倒此所聞之異晉楚世家或卽本呂氏書正義

云傳依隋牘本紀彼采傳聞異辭所說旣殊其文亦異梁氏曰內外傳韓子十過飾邪二篇漢書古人表竝是穀陽

中宮儆備文選豪士賦序注儆引作警案衆經音義一云古文憼儆今作警同是警儆字通

而後食釋文云一本作聲伯而後食案上云聲伯四日不食以待之則此聲伯二字可省

十七年經衛北宮括帥師侵鄭公羊作北宮結案說文云括絜也挈壺氏疏絜卽結也廣韵括結也二字音近義同

公孫嬰齊卒于貍脤公羊作貍軫疏云正本作貍辰穀梁作貍蜃文十四年傳注引同案脤軫蜃辰皆一聲

之轉故經師所傳之本有異

傳反白鄢陵釋文作反自鄢云一本作自鄢陵案唐石經初刻似無陵字後人增入今本从之

胥童以胥克之廢也韓子內儲童作僮晉語作胥之昧案古以僮爲未冠之偁童爲皐奴字與今所用相反之昧或爲其字

郤錡奪夷陽五田下又作夷羊五晉語作夷陽午古今人表作羊魚唐石經作羊五案陽羊古字通見易釋五午音同魚午亦聲之轉

與長魚矯爭田晉語矯作蟜案詩矯矯虎臣釋文作蟜云本又作蟜漢書注薛宣傳朱博傳引呂靖曰蟜今借以爲

矯字蓋古字通借

公使覘之信說文繫傳覘之引作窺視案作窺視義亦不異然當爲形聲之誤

一朝而尸三卿齡子作夷三卿案淩人職大喪共夷槃冰注夷之言尸也是夷與尸義同

在內爲軌釋文云軌本又作宄案書寇賊姦宄五帝紀漢刑法志並作姦軌說文宄姦也外爲盜內爲宄讀若軌是宄本字軌借字

公遊于匠麗氏大戴保傅作匠黎注引同晉世家作匠驪集解引賈逵注淮南人閒並同周語注引作劚案通鑑外紀引六韜黎連氏路史前紀作麗連晉驪姬

呂覽雜子作麗姬是黎驪麗竝同音通用又聲之轉

楚公子嬰齊師襲舒庸釋文作櫜師襄廿四年傳皆取胄於櫜御覽八百引作於櫜唐石經同宋本九經南宋巾箱本岳本竝同案說文櫜車上大橐橐囊也義不甚殊此古本皆作櫜今作櫜形近之譌顧氏以櫜字爲是非石經櫜下旁注師字此後人妄加

十八年經晉侯使士魴來乞師公羊作士彭襄十二年經晉侯使士魴來聘公羊亦作士彭案易匪其彭釋文彭子夏作旁姚云彭旁俗音同彭與魴亦音相近公羊襄十二年疏云攷諸正本皆作士魴字若作士彭者誤矣錢氏曰古音魴如鰟公羊作彭是魴非輕脣也

傳辛巳朝于武宮正義云服虔本作辛未晉語亦作辛巳孔晁云以辛未盟入國辛巳朝祖廟取其新也按晉語稱庚午大夫逆于淸原傳云庚午盟而入逆日卽盟非辛未也傳與晉語皆云辛巳服本自誤耳案內外傳竝作辛巳服本作辛未揆之事理正合臧氏曰庚午旣盟而入故明日辛未卽朝於始祖廟服本是也若作辛巳則與盟而入之日相去十有二日久入而不朝何也故知國語作巳字誤而杜氏反據之改左傳何邪

周子有兄而無慧文選辨命論注御覽四百九十八竝引作無惠案論語好行小慧釋文魯讀慧爲惠是其例

本作惠文選檄吳將校注御覽三百九十引並同道德經智慧出焉河上公本作智惠二字同音古通

弁糾御戎晉語作欒糾韋注晉大夫卞糾也宋本作卞釋文云弁本又作卞同襄廿九年傳季武子取卞釋文作弁云本又作卞昭九年傳並如弁髦釋文作卞云本又作弁案欒字當爲聲誤說文覍冕也籀文作覍或作弁北堂書鈔引書率循大弁今書作卞恐爲衛包所改戰國秦策卞隨務光詩關雎序疏作弁隨漢東方朔傳弁嚴子爲衛尉卽卞莊子弁卽籀文或體弁之變卞又隸變俗字

魏絳爲司馬樂記疏引世本絳作降案晉北過降水水經河水注作絳二字亦形聲相似

張老爲候奄晉語作張孟正義引仍作老韋注老之字案檀弓張老與趙文子同時襄九年趙武爲新軍將三年張老爲中軍司馬孟是其字

籍偃爲之司馬晉語作藉偃昭五年傳籍談廣韻二十二昔作藉十八年傳鄁人藉稍說文邑部引作籍稍定八年傳籍邱子鉏廣韻十八九作藉案月令躬耕帝籍說文作耤漢文帝紀其開藉田五經要義籍蹈也史記武安侯傳注作藉俗字

呂惡曰復入釋文云本或作以惡入案此有入字或爲經師所增

春秋三傳異文釋卷第五

春秋三傳異文釋卷第六

嘉興李富孫學

春秋左氏傳六

襄元年經次于鄫公羊作次于合案杜注云鄫鄭地穀梁注鄫或爲合惟形聲不相似是所見或異也趙氏坦曰鄫古或省作曾曾與合篆文相近遂譌作合

衛侯使公孫剽來聘古今人表作殤公焱師古注焱春秋作剽十二諸侯年表作狄衛世家作秋案焱剽音同秋狄皆與焱字形相雜世家云定公弟秋所見列國世譜或異索隱曰左作剽人表作焱葢音相亂字改易耳

二年經六月庚辰鄭伯睔卒穀梁作庚寅古今人表睔作綸案上五月有庚寅不得六月又有庚寅此穀梁亦誤當从傳七月爲是師古注綸音工頑反綸睔聲相近梁氏曰經史皆作睔讀若袞惟此作綸蓋睔與瞏同亦音胡關切而綸又音鰥遂音工頑反並聲之轉也

傳穆姜使擇美檟釋木注引作美榎案釋木曰槄山榎槐郭注當爲楸小葉曰檟說文檟楸也槄爲山楸楸小葉爲檟釋文榎舍人本作檟古通用

於是爲不哲矣釋文云一本作不爲哲矣案釋言曰哲知也作不哲義較順

是棄力與言正義云服本作棄功昭廿八年傳今女有功於王室唐石經作有力破文宋本同案正義述經作力功與力義不甚殊臧氏曰當从服本作棄功言楚有功於鄭也

三年經秋公至自會穀梁作自晉案此當作會穀梁以涉上文公至自晉而誤

傳士富爲候奄晉語作范獻子韋注獻子范文子之族昆弟士富也案杜注云士富士會別族與韋說略同士鞅亦謚獻子是范氏有兩獻子

四年經夫人姒氏薨公羊作弋氏下葬我小君定姒公羊作定弋定十五年經姒氏穀梁作弋氏葬定姒穀梁作定弋案杜注云姒杞姓范甯同公羊疏云左氏經作姒氏字聲埶與此同穀梁疏云公

芈曰爲弋氏何休云莒女此與左氏並爲姒氏范及杜預皆云杞女是與公羊說異然莒乃己姓非是月令羅綱畢翳注今月令翳爲弋翳弋音相近姒弋亦聲之轉趙氏佑曰公羊於鄫世子巫如晉傳有舅出之文知定姒蓋鄫女杞鄫皆姒姓

傳咨禮爲度咨事爲諏咨難爲謀魯語禮作義事作才難作事案正義云魯語三者與此皆異韋昭改從此傳云材當爲事事當爲難孔晁注云材謂政幹也然魯語之文雖異而其義各通臧氏曰國語云咨才爲諏者謂咨賢才之謀也咨詢爲親戚之謀咨諏爲賢才之謀合親賢之謀而謀無不周矣詩周爰咨詢二傳作咨親爲詢

說文諏聚謀也賢才須合聚謀之釋詁詢信也親戚者吾之諸父昆弟其謀爲吾所親信不必聚合而擇之也國語佗才較二傳佗事義更精密韋注才當爲事非也毛傳咨事之難易爲謀此合二傳爲訓猶咨禮義爲度也韋云事當爲難誤矣

匠慶謂季文子莊子達生佗梓慶案杜注云魯大匠攷工有梓人匠人孟子梓匠並偁故亦佗梓

有窮后羿說文邑部云窮夏后時諸侯夷羿國也从邑窮省聲羽部羿亦古諸侯一曰射師弓部芎帝嚳射官夏少康滅之論語芎善䠶案窮今佗窮同音通字羿世爲射官后羿慕羿䠶故號此名水經巨洋水注

曰窮后路史注曰窮羿古作羿後又作𢏚故說文竝存之今作羿是从羿省段氏曰𢏚與羿古蓋同字梁氏曰嚳時有羿堯時亦有羿則羿是善射之號

不脩民事風俗通義引作不循案易德之脩也釋文脩馬本作循古脩循二字多通用見易釋

伯因夏本紀正義引世紀作伯一作柏姻案釋名曰姻因也論語因不失其親說文繫傳作姻二字音義同

尨圉古今人表作厖圉潛夫論五德志作龍圉文選桓溫薦譙秀表注引左同案牧人職注故書尨作庬杜子春云庬當為尨詩狐裘蒙戎左傳作尨茸蒙伐有苑鄭箋作厖伐庬尨字同龍尨古亦通

而用寒浞古今人表作韓浞水經巨洋水注同桼嚴國

韓箴韓哀侯漢王褒傳注作韓哀呂覽勿躬作寒哀

游俠傳寒孺史記作韓文選名都篇注云寒韓古字

通七啟注寒與韓同此以同音通用

靡奔有鬲氏水經巨洋水注引作逃於鬲氏桼文義不

甚異鬲加邑旁是俗誤字

生澆及豷說文豕部引作生敖論語及夰部作奡古今

人表同師古注楚詞所謂澆者也潛夫論五德志豷

作豷桼澆與敖聲相近說文奡讀若傲故敖奡字亦

通論語奡盪舟天問注引作澆是澆奡一人也論語

孔安國注寒浞因羿室而生奡邢疏澆即奡也聲轉

字異哀元年傳釋文澆一音五報反豷俗體梁氏曰澆奡傲三字古多通俗

使澆用師滅斟灌及斟鄩氏夏本紀灌作戈鄩作尋哀元年傳以伐斟鄩吳世家作尋漢地里志注斟作抖廣韻二十一侵同玉篇土部作圤古今人表鄩作尋路史後紀國名紀作𨽍桒戈灌二字音相近地理志應劭注云故抖尋抖灌禹後抖斟之別體圤又抖之譌尋从省廣韻𨽍姓也俗通字錢氏曰艸書甚作古與土相似故斟或作抖師古不能辨但音抖爲斟廣韻亦兼收二字𧶘六書之不講隋唐人已然矣

后杼滅豷于戈夏本紀杼作宁正義引作杼三代世表作子

索隱作宁又引世本作佇墨子非儒作仔初學記廿二引世本作輿案杍宁佇仔予輿皆形聲相似而字因遞變也

命百官官箴王闕文選注顏延之曲水詩序陶徵士誄引不疊官字案正義云官箴者各㠯其官所掌而爲箴辭李善注無下官字或脫文

芒芒禹迹詩信南山疏芒作茫迹作跡案詩宅殷土芒芒文選弔魏武帝文注引作茫茫亦俗字說文迹或作蹟籒文作速無跡字

各有攸處釋文作攸家云本或作處案上云獸有茂草則當作攸處爲是

戎狄荐居晉語作薦一仍作荐處昭十八年傳薦爲敝邑不利釋文作荐唐石經同哀十五年傳薦伐吳國唐石經作荐足利本同案杜注云荐聚也釋言荐再也孫炎注荐草生之再也服注荐草也莊子麋鹿食薦疏引作荐韓子內儲說猶獸鹿也唯薦草而就漢終軍傳蘇林注薦草也師古注薦讀曰荐歷書索隱云荐字或作薦假借用耳則字亦互通詩黃鳥傳處居也義同陸氏粲曰古字荐薦通

朱儒是使釋文云朱本或作侏案王制晉語作侏儒漢東方朔傳作朱儒侏亦俗加偏旁字

五年經會于善道公穀作善稻穀梁傳吳謂善伊謂稻緩號從中國名從主人釋文善稻吳謂之伊緩案杜

注云善道地闕范注善稻吳地道稻音同伊緩吳人語也趙氏作曰此後世譯語之始洪氏曰伊緩吳語善字雙聲吳子名乘左氏云壽夢皆雙聲字

公會晉侯宋公衛侯鄭伯曹伯齊世子光救陳公穀曹伯下有莒子邾婁子穀梁作邾子滕子薛伯案公穀或涉上文會于戚有莒邾滕薛四國而衍或左氏有脫文也

六年經季孫宿如晉魯語宿作夙檀弓注及疏引世本同案祭義宮宰宿夫人注宿讀爲肅詩載震載夙箋訓肅戒說文宿从宀佤聲佤古文夙二字並通

傳遷萊于郳釋文云本或作遷于郳唐石經初刻同案

或以桒衍字亦通

七年經鄭伯髡頑如會未見諸侯丙戌卒于鄵公穀作髡原鄵作操公羊疏云正本作頑字一本作原字非也其鄵字者非正本也穀梁釋文髡本又作郡或作頵十二諸侯年表鄭世家作惲彝經音辨引與公穀同案髡與郡頵惲皆同聲近而與字頑原亦音相近操與鄵同聲徐彥疏云鄵字非正本則當作操趙氏坦曰說文無鄵字古祇借用操字後世始去手從邑公穀作操猶是古文洪氏曰公羊釋文髡原左氏作髡頑鄭世家索隱引左傳作髡原是左氏作髡原公羊作髡頑今本是後人據釋文本改之

傳公族穆子有廢疾唐石經廢作癈昭八季傳宣公有廢疾唐石經作癈疾淳化本岳本同淳化本岳本同案說文云癈固病也今通作廢从省借

參和爲仁釋文云參或爲三案易參天兩地而倚數虞注參三也參伍目變虞注引作三天參三古今字

及將會于鄬說文邑部引作將會鄭伯于隱案說文多鄭伯二字或記憶之誤云鄬地名隱鄭地阪則鄭地當作隱字九經字樣云隱鄭地名今經典多作鄬

八季經獲蔡公子燮穀梁作公子濕釋文公子溼本又作隰同音濕又音燮二十季經蔡殺其大夫公子燮穀梁作溼羣經音辨濕音隰引作公子濕又音燮案溼燮音相近隰濕又

與涇形聲相佀而淆

季孫宿會晉侯鄭伯齊人宋人衛人邾人于邢丘足利本作刑丘案邢作刑恐形近之誤漢金鄉長侯成碑惟想邢景即形字孫叔敖碑埋掩其刑刑形字亦通洪氏适曰漢碑刑形邢三字多互用

傳職競作羅文選魏都賦職競弗羅劉淵林注引逸詩同案注云干木寂然不競於俗故曰職競弗羅也則與傳所引義自不同

不遑啟處唐石經作皇淳化本同襄廿九季傳不遑啟處唐石經亦作皇案詩遑恤我後表記引作皇釋言偟暇也偟遑並俗字

亦不使一介行李釋文作一个唐石經淳化本足利本同（昭十四年傳收介特 唐石經初刻作个）案書如有一介臣大學引作一个个俗字（陳氏樹華曰士虞禮注个猶枚也今俗或名枚曰箇昭三年傳又弱一个焉四年傳使置饋于个不得亦作介）

今譬於草木釋文作辟云本多作譬羣經音辨同案學記燕辟廢其學鄭讀辟爲譬古譬字多借作辟

吕爲子孫藏釋文藏作臧（昭六年傳藏爭辟焉 漢五行志引作臧）唐石經同案說文無藏字新坿有之漢書多作臧此古字之廑存者

九年傳陳畚挶漢五行志引作畚輂唐石經作梮案應劭注云輂所以輿土也師古音居玉反與挶音義同

漢溝洫志山行則梮韋注梮木器如今轝牀人轝以行也夏本紀作檋書益稷疏梮𣙻本一字以其字从手非

具正徒漢五行志具引作儲桼釋詁曰峙具也郭舍人本峙作偫說文儲偫也儲與具音近義同臧氏曰具與上具綆缶複當從漢志

祀宗用馬于四墉祀盤庚于西門之外釋文作庸云本又作墉鄘廿一年傳宋城舊墉釋文作鄘云本或作墉般亦作盤桼易棄其墉釋文鄭作庸說文墉古文作𩫖是作庸古从省書盤庚大傳古今人表漢石經竝作般庚亦古省通

邑出內火漢五行志引作入火桼說文云入內也釋名同

內入也轉注相訓義同釋文內如字徐音納書黃錢納日大傳作入日夙夜出納朕命九江納錫五帝紀夏本紀皆作入是入即古納字見書釋

閼伯居商丘路史後紀作遏伯廿五年傳昔虞閼父隱三年疏魯語注陳世家索隱竝作遏父漢陳球碑同案釋詁曰遏止也說文閼遮擁也音同古通用

是以日知其有天道也漢五行志引作是以知有天道案漢志無日字今本當衍

門于鄭門釋文云鄭本亦作専定八年傳將盟衛侯于鄟澤釋文鄟本亦作専說苑權謀引作輒澤案専从鄭省輒亦形聲之誤

公子騑公穀傳作公子斐十年經盜殺鄭公子騑公穀亦作斐案詩小戎

疏云車駕四馬在內兩馬謂之服在外兩馬謂之騑春秋時鄭有公子騑字子駟是有騑乃成駟也古人名字必相應則當從騑公穀從斐或聲轉之譌

閏月戊寅注云以長歷參校上下此年不得有閏月戊寅戊寅是十二月二十日疑閏月當爲門五日五字上與門合爲閏則後學自然轉日爲月釋文云閏月依注讀爲門五日案杜以長歷推算此年無閏月知爲門五日之誤晉三分其軍更攻鄭門門各五日凡十五日鄭故不服而去戊寅濟于陰阪復侵鄭之外邑也趙氏佑曰漢志不載襄九年閏故知此閏當門五二字月當是日字蓋班固時左傳本尚是門五日

三字未誤故志不言魯亡闔而置閭也

十年經會吳于柤水經淮水注柤引作䢸沭水注仍引作柤案杜注云柤楚地玉篇䢸厲沛郡此俗通字漢地理志沛郡酇應劭音嵯師古注此縣本爲䢸中古以來借酇字爲之讀皆爲䢸酇注今其地䢸聚是也

遂滅偪陽釋文云偪徐甫目反本或作逼穀梁作傅陽公羊釋文偪音福又彼力反疏云左氏經作偪字音夫目反一音逼近之逼古今人表作福陽師古注卽偪陽也續漢郡國志作傅陽注引亦作福水經沭水注引作偪陽又作傅陽案漢地理志楚國傅陽故偪陽國莽曰輔陽師古注偪音福左氏所云偪陽妘姓

者後漢陶謙傳注傅陽縣名屬彭城國本春秋時偪陽也楚宣王滅宋改曰傅陽偪有福音故人表作福穀梁作傅聲之轉逼偪音義同梁氏曰福輔傅爲一音之轉而偪諧畐聲福有偪音故二字通借釋文列甫目彼力二反然以音福爲是釋文云本或作逼恐非

傳郰人紇拔之十七年傳作郰叔紇論語作鄹孔子世家作陬水經泗水注作鄒一作鄹叔梁之邑案說文云郰魯下邑孔子之鄉鄹郰別體字陬同音通字鄒聲之誤正義云紇爲郰邑大夫公邑大夫皆以邑名冠之呼爲某人紇字叔梁古人名字竝言者皆先字而後

名則十七年傳邑字名皆舉而字又僅倆一字也梁氏曰此與郲國所改之鄒異檀弓釋文郰又作鄒春秋序釋文孟子鄹邑人皆誤合二地爲一

狄虒彌古今人表虒作斯案斯虒當爲同音通字梁氏曰斯字疑以音近而誤

投之以机釋文作几云本又作机同昭元年傳圍布几筵釋文几本亦作机五年傳設机而不倚燕禮疏引作几禮書四十八引作几案說文云机木也几尻几也此作机亦通假字

生秦丕茲釋文云一本作秦不茲家語弟子解作不慈史記正義引家語作丕茲索隱引作丕慈案家語秦商魯人字不慈弟子傳作子丕書子丕克羞爾漢石經作不克爾丕克遠

省湛翟義傳亦作不古多假不爲丕見書釋兹慈古字通

諸侯之師還鄭釋文云還本亦作環哀三年傳道還公宮釋文還本又作環案杜注云還繞也漢食貨志還廬樹桑師古注同士喪禮注古文環作還是還環亦古今字段氏曰今人還繞字用環古經傳祇用還字

篳門閨竇之人釋文云閨本亦作圭說文竹部引作圭窬玉篇竹部引同文選謝朓辭隨王牋注引作蓽門圭窬案玉篇云篳亦作蓽廣韵同儒行作圭窬說文云閨特立之戶上圜下方有似圭杜注閨竇小戶上銳下方狀如圭也則作圭从省通儒行釋文窬徐音

豆是讀與竇同惠氏曰畲與竇同物同音

十一年經同盟于亳城北公穀作京城北公羊疏云服氏之經亦作京城北乃與此傳同之案杜注云亳城鄭地然其地別無所見公穀及服氏皆作京城北於義爲合惠氏曰京鄭地在滎陽隱元年傳謂之京城大叔是也亳城無攷此傳寫之譌當从公穀爲正

傳居安思危周書程典作於安楚策呂覽愼大同高注引書同文選檄吳將校部曲亦作於案楚策引爲春秋呂覽陳琳所引皆當爲古語居於聲相近字通見易釋

十二年經圍台穀梁作圍部釋文部本又作台下救台穀梁亦

佗郈案詩卽有郈家室白虎通引作台吳越春秋后稷母台氏之女杜注琅邪費縣有台亭說文郈从邑台聲故通作郈字

吳子夷卒傳作壽夢杜注壽夢吳子之號案十年傳正義引服虔云壽夢發聲吳言多發聲數語共成一言壽夢一言也是壽夢二字合言之卽爲乘字錢氏曰乘壽皆齒音壽當讀如疇與乘爲雙聲夢古音莫登切與乘疊韵併兩字爲一言孫炎制反切葢萌芽於此吳世家索隱曰系本吳孰姑徙句吳宋衷注孰姑壽夢也代謂祝夢乘諸也壽孰音相近姑之言諸也毛詩傳讀姑爲諸孰姑壽夢爲一人又名乘也

十三年經取郈公羊作公取詩傳曰詩者何邾婁之邑

也疏云正本皆作郝字有作詩者誤案說文云郝附
庸國在東平亢父郝亭杜注任城亢父有郝亭水經
濟水注亢父縣有詩亭春秋之詩國也郝詩亦同音

通假

楚子審卒楚語莊王使士亹傅大子葴注葴共王名今
左傳作審案葴明道本作箴與審聲之轉也

傳小人農力以事其上唐石經初刻作展力淳化本同
案石經後改作農魏了翁讀書雜鈔云農力乃農用
八政之農厚也是了翁時已有作農石經作展卽小
人盡力之意

唯是春秋窀穸之事所以從先君於禰廟者說文宂部

引仡窀穸從先君於地下案正義云晉語屯厚也說文夕暮也是古仡屯夕後加从穴許君所引之文與今本不同當爲攝舉之辭

而歲習其祥表記注習引仡襲大卜職疏引同文選侍游蒜山仡注引仡歲卜案書一習吉曲禮疏引仡襲吉司稽職注故書襲爲習胥師注同是習襲古今字文選竟陵文宣王行狀注襲與習通卜字義略同

不習則增修德而改卜釋文云不習則增絕句一本無增字則連下總爲句案正義述經似亦無增字並通

焉用之釋文云焉本或仡何案正義云何須用此員霄留之於楚則正仡何字義亦通

十四年經鄭公孫蠆公羊佗噧定九年經鄭伯蠆卒公羊佗噧古今人表佗爲疑誤案說文云噧高气多言也从口蠆省聲襄九年傳公孫蠆杜注云子蟜說文訓蟜爲蟲則子蟜當名蠆公羊佗噧形聲相雜王氏引之曰說文蠆毒蟲也漢朱博傳蕭該音義引呂靜韵集云蟜毒蟲也則蟜卽蠆以其尾夭蟜上出故謂之蟜齊公孫蠆字子尾其意一也公羊佗噧段借字耳

衞侯出奔齊公羊佗衞侯衎案杜注云不書名从告公羊疏傳言舉君絕爲重者謂書衎者名見其當絕不合爲諸侯此各據經文爲說然諸侯出奔例得書名公羊亦曲爲之解趙氏坦曰禮記諸侯失地名左傳

定姜曰告亡而已無告無罪則諸侯之策當書衞侯名爲得左穀或脫衍字

傳藎言語漏洩文選注王粲贈文叔良任昉奏彈曹景宗引作漏渫案莊子秋水云尾閭渫之而不虛是與洩同

使子行於孫子攷文云子行下異本有請字案杜注云使往請也則亦當有請字阮宮保師曰唐石經子行二字改刊此行只九字初刻尚有一字則石經刊去之字卽請字也

敗公徒於阿澤水經漯水注引作柯澤十九年經諸侯盟于祝柯公羊作祝阿 案杜注云濟北東阿縣西南有大澤此非鄭之柯澤莊十三年公會齊侯盟于柯注今濟北東阿齊

之阿邑猶祝柯今爲祝祝阿水經河水注河水右歷柯澤左傳孫文子敗公徒於阿澤者也又濟水注玉水又西北枕祝祝阿縣故城東襄十九年諸侯盟于祝柯左傳所謂督揚者也漢興改之曰阿矣通典東阿春秋時之柯邑柯阿形聲相近

射爲禮乎釋文云或一讀射而禮乎唐石經初刻作而御覽■引同案爲與而同部音近故一讀爲而義通王氏引之曰作而爲是

公使厚成叔弔于衞呂覽觀表作郈成子古今人表作厚成子釋文云厚本或作郈音同昭廿五年傳郈氏漢五行志作后氏郈昭伯古今人表作厚昭伯師古注卽郈昭伯也魯世家索隱郈昭伯偁厚氏文選廣絕交

論注引孔叢子與呂覽同嵇康幽憤詩注引作后一作郈案說文厚古文作垕此本或作郈郈形聲相似魯世家郈氏音義云一本作厚世本亦然檀弓漢五行志風俗通過與厚作后集韵厚或作郈是郈作厚作后皆从省通

右宰穀從而逃歸呂覽觀表古今人表作穀臣文選廣絕交論注引孔叢子作穀臣宋本孔叢子注作穀臣案古本或作穀臣杜注已無臣字道德經孤寡不穀即穀字穀與穀同音通

余狐裘而羔袖釋文云袖本又作褎案說文云褎袂也袖俗作字

臧紞如齊唁衞侯釋文云唁徐作⿰歹言案玉篇喭同唁集
韵⿰歹言與唁同此又別體字
仰之如日月釋文作卬云本亦作仰案詩高山仰止說
文引作卬止漢溝洫志注卬讀曰仰古省通
畏之如雷霆釋文云霆本又作電案易鼓之以雷霆釋
文蜀才云疑作電霆電亦聲相近
若困民之主匱神乏祀說苑君道引作困民之性乏神
之祀新序雜事引同釋文云乏本或作之誤案周語
號文公曰匱神之祀而困民之財明道本作乏祀補音云讀者以之爲之然匱是乏之義無乏重也與此傳文略同陸氏粲謂主或當作生
大司徒職注杜子春讀生爲性古生性字通乏作之

爲是沈氏彤曰主當作生乏當作之

王室之不壞釋文云壞服本作懷案正義引孫毓云舊本及賈氏皆作壞服虔本作懷云懷柔也緊蒙也王室之不懷柔諸侯恃蒙齊桓之匡正也懷壞形聲皆相近

十五年經晉侯周卒晉世家集解作糾公羊釋文一本作雕案大司徒職注杜子春云鵰當爲糾周糾雕皆聲之轉

傳邾人伐我南鄙唐石經作北鄙案經作南鄙則石經誤也

若以與我淮南精神注引作若予我廿九年傳鄭書追而與之魯語唐石

經與作子昭十二年傳王其與我乎楚世家作予定四年傳以我與之楚世家作予下卜與同十年傳而宋其尾旗以與之漢五行志引作予案說文云予推予也与賜予也曲禮注與或爲予字通

鄭人奪堵狗之妻釋文作苟云本或作狗襄廿九年傳見史狗昭七年傳作史苟案苟狗亦形聲相似而變

十七年經邾子牼卒公穀作邾子瞯案牼與瞯形義並異亦方音之轉惠氏曰攷工梓人云數目顧脰注故書顧或作牼鄭司農云牼讀爲鬜頭無髮之鬜是牼有瞯音故或作瞯劉昌宗周禮音云牼苦顏反今左傳音苦耕反非也

圍桃公羊作圍洮穀梁莊廿七年經公會杞伯姬于洮釋文洮本或作桃案水經

瓠子河注瓠子故瀆又東逕桃城南春秋傳曰分曹地自洮以南東傳于濟盡曹地也今鄄城西南五十里有姚城或謂之洮也桃洮形聲相近

高厚帥師伐我北鄙公穀作齊高厚案公穀有齊字經師相傳之本不同爾趙氏坦曰此接齊侯伐我北鄙圍桃下則高厚爲齊分遣之師故不須復繫齊公穀或衍齊字

傳爾父爲厲詩民勞箋爾引作其案傳重邱人詢孫蒯故稱爾父箋祇引一句故易其字

以杙抉其傷而死釋文云傷一本作瘍音羊案醫師職注身傷曰瘍廣韻瘍傷也文異而義同

遂幽其妻漢五行志幽引作就案幽就聲之轉言就其

妻索大璧亦通

瘈狗入於華臣氏釋文云瘈字林作狾漢五行志引作狾狗說文犬部引作狾犬入華臣氏之門論衡感類作華臣之門案說文云狾狂犬也則古本作狾瘈與狾聲相近當爲俗字九經字樣收狾猘二字云見春秋上說文下經典相承是唐時又有作猘說文多之門二字與論衡本同段氏曰哀十二年傳國狗之瘈

許所見作狾左非古也

妨於農功岳本作農收攷文引懷堂本同案杜注云周十一月今九月收斂時則作收爲是今本作功或因

下文相涉

澤門之晳釋文云澤本或作皐誤詩緜疏引作皐門晳文宋本永懷堂本晳皆作晳昭元年傳子姑憂子晳之欲背誕也漢五行志引作子晳案昭廿八年傳御以如皐注云爲妻御之皐澤疏云詩鶴鳴九皐是皐爲澤也故澤亦或作皐水經潁水注云皐澤字相似名與字乖耳說文晳人色白也杜注皇國父白晳則當作晳字洪氏曰尙書皐陶列女傳作睪陶詩鶴鳴傳皐澤也義同釋文晳星歷反徐思益反是徐爲晳

皆有閭廬晏子春秋作閭閻昭廿七年傳鬬廬以其子爲鄭呂覽當染篇選大戴保傳吳越世家古今人表地理志皆同楚語呂覽尊師不苟淮南泰族秦本紀十二諸侯年表燕陳楚世

家漢地理埶文志注水經灌水注吳越春秋越絕書文選吳都賦李善注勸晉王牋注廣韻十一唐並作闔閭說苑新序廬閭二字錯見案後漢郭丹傳范遷字子廬漢官儀作閭廬閭音同古字通用

晏嬰麤縗斬釋文作麄云本又作麤哀十三年傳麤則有之釋文麤本又作麄縗作衰云本又作縗廿三秊傳壘縗目經釋文縗本又作衰卅一秊傳三易衰釋文衰本又作縗昭三秊傳在縗經之中釋文作衰云本亦作縗十秊傳在衰經之中釋文衰本又作縗雜記注及疏引作衰後漢東海恭王傳注文選注解嘲引作麤斬衰齊竟陵文宣王行狀引同孔叢子六引作斬衰案玉篇云麤不精也或作麄此俗體說文縗喪服衣古經傳多从省作衰字

菅屨孔叢子引作菅菲案喪服傳曰菅屨者菅菲也菲

者屨之別名是菲與屨字異而物同
食鬻雜記注引作食粥孔疏後漢東海恭王傳注孔叢
子引同案說文云鬻鍵也徐鉉曰今俗作粥从省
十八年經齊師伐我北鄙穀梁作齊侯案左傳作齊侯
杜注云不書齊侯齊侯不入竟據傳文則與經異趙
氏坦曰左傳明云齊侯則經宜書齊侯左公作齊師
或字之譌
傳執孫蒯于純留釋文云純地理志作屯案詩白茅純
東鄭箋純讀如屯漢地理志屯留屬上黨郡師古注
屯音純水經濁漳水注屯留卽純留是也从省通
叔向謂晉侯魯語晉語呂覽開春求人晉世家漢五行志竝

作叔嚮昭十五年傳以告叔向五行志同案向嚮古今字

乃弛弓而自後縛之釋文云弛本又作施案論語君子不施其親釋文作弛云本又作施筆解云當爲弛北堂書鈔六十引作弛施弛古字通

伐雍門之萩釋文云萩本又作秋案萩與楸同漢東方朔傳師古注萩卽楸字作秋从省王氏引之曰萩卽楸字聚傳楸梓也引作楸萩同漢貨殖傳山居千章之萩師古注萩卽楸樹字也晏子春秋外篇作橚中山經其狀如橚郭注卽楸字也

斬其楢以爲公琴御覽九百六十一引作斬雍門之椿案此引作雍門當涉上文而增說文楢柞也徐鍇曰柞又

佀椿是椿與椆同胡氏渭曰杶櫄椆椿爲一木字異而音義竝同

東侵及濰釋文云濰本又佀維案書濰淄其道周書職方解佀維淄漢地理志琅邪郡下佀維竝从省

十九年經齊侯環卒公羊佀齊侯瑗釋文瑗于眷反一音環案釋器曰好倍肉謂之瑗肉好若一謂之環環瑗音相近又音環讀同

鄭殺其大夫公子嘉公羊佀公子喜案古今人表鄭簡公嘉十二諸侯年表佀喜後漢劉楨傳弟喜注東觀記佀嘉嘉與喜以字形相似而淆洪氏曰喜卽嘉字之省古人名字相配嘉字子孔宋有孔父嘉

傳荀偃痺疽玉篇疒部引佀疸疽云亦佀癉案說文云

癉勞病也疸黃病也疽癰也二字同音通

宣子盥而撫之論衡亦僞盥作浣案士冠禮注古文盥皆作浣鄉射禮注同說文作瀚俗省作浣盥浣音之轉

士子孔亦相親也唐石經作二子孔淳化本同案二子孔謂子孔士子孔陸氏粲疑士子孔上當脫子然子孔四字似非攷石經可以知諸本士字之譌

穆叔曰齊猶未也岳本攷文引懷堂本作穆叔歸曰案下文不可以不懼乃城武城當有歸字今本疑脫

廿年經陳侯之弟黃出奔楚公穀作弟光廿二年傳同案書大傳曰黃者光也漢天文志中道者黃道一曰光道

白虎通璜之爲言光也風俗通黃光也葢光與黃同部音近義亦同惠氏曰說文炗古文光灮古文黃字相似

春秋三傳異文釋卷第六